




YOROI CS4150
TWINS CS4153




F-2211 x2 -P15 -P29L
F-486505LB x2 -P46M




F-4104A




- I Prima di iniziare il montaggio, identificare tutti i componenti con l'aiuto delle istruzioni.
- GB Before starting to assembly, please identify all components.
- D Vor der montage, sind die Einzelteile anhand der Montageanleitung zu identifizieren.
- F Avant de débiter le montage, identifiez tous les composants a l'aide de la notice.
- E Antes de iniciar el montaje, identifique todos los componentes con ayuda de la nota.




a x n°4




x n°1



b x n°4



c x n°2



x n°1

CS4150 - FD 160
CS4150 - FD 180

CS4153 - FD 160
CS4153 - FD 180



COMPANY WITH
MANAGEMENT SYSTEM
CERTIFIED BY DNV
ISO 9001 • ISO 14001

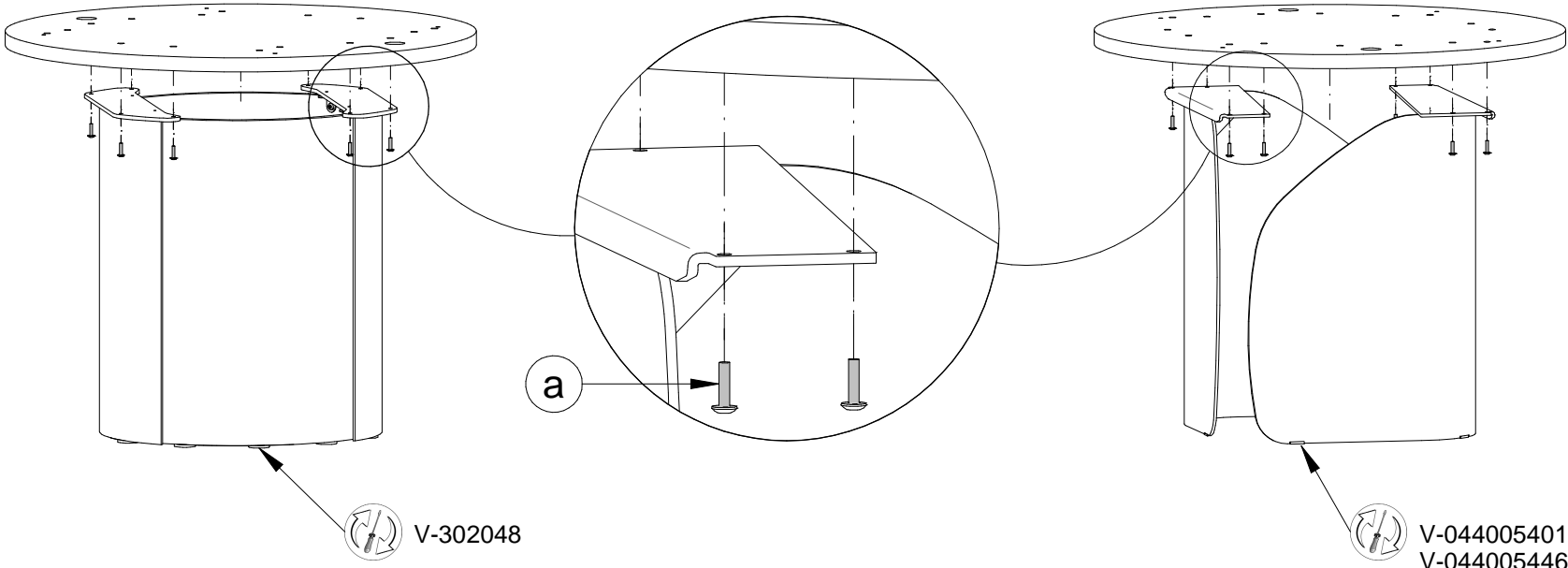


Calligaris S.p.A.
Via Trieste, 12
33044 Manzano - (UD) Italy
Tel. +39 0432 748211
calligaris.com

calligaris

1

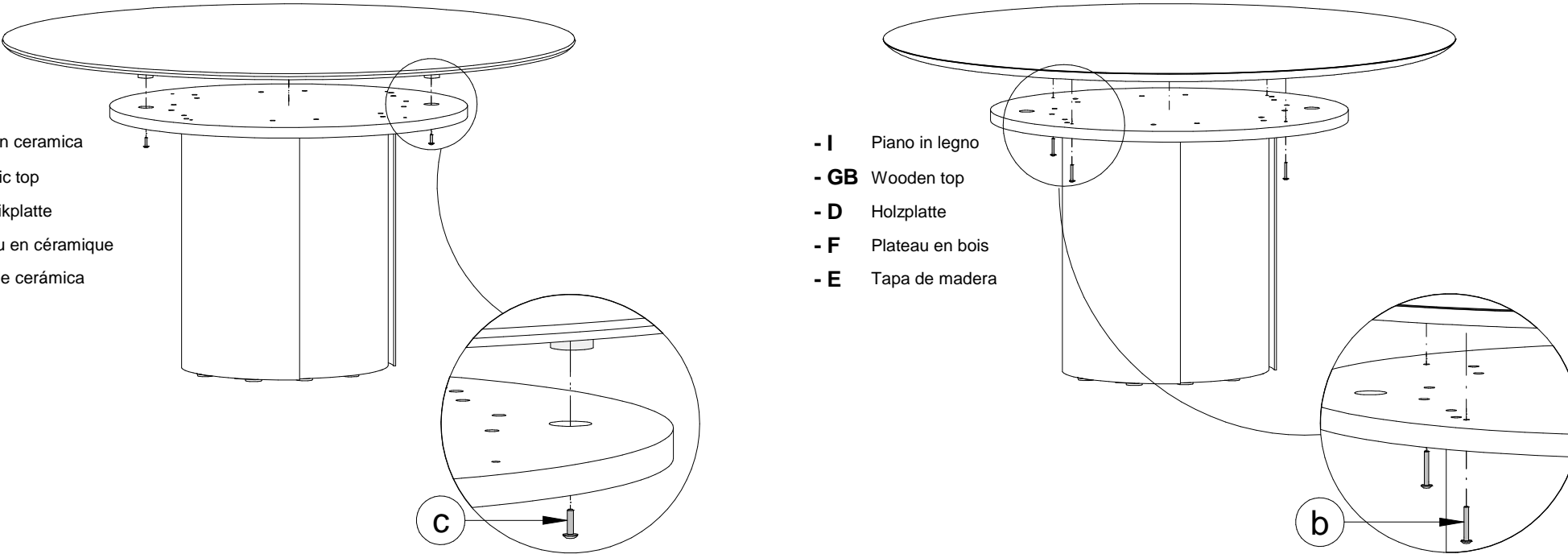
CS4150 - FD 160
CS4150 - FD 180
CS4153 - FD 160
CS4153 - FD 180



2

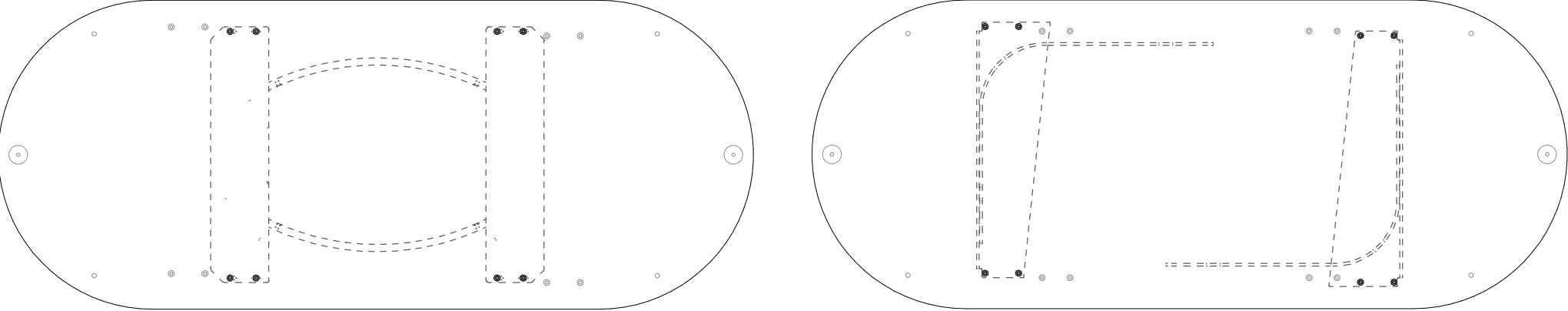
- I Piano in ceramica
- GB Ceramic top
- D Keramikplatte
- F Plateau en céramique
- E Tapa de cerámica

- I Piano in legno
- GB Wooden top
- D Holzplatte
- F Plateau en bois
- E Tapa de madera



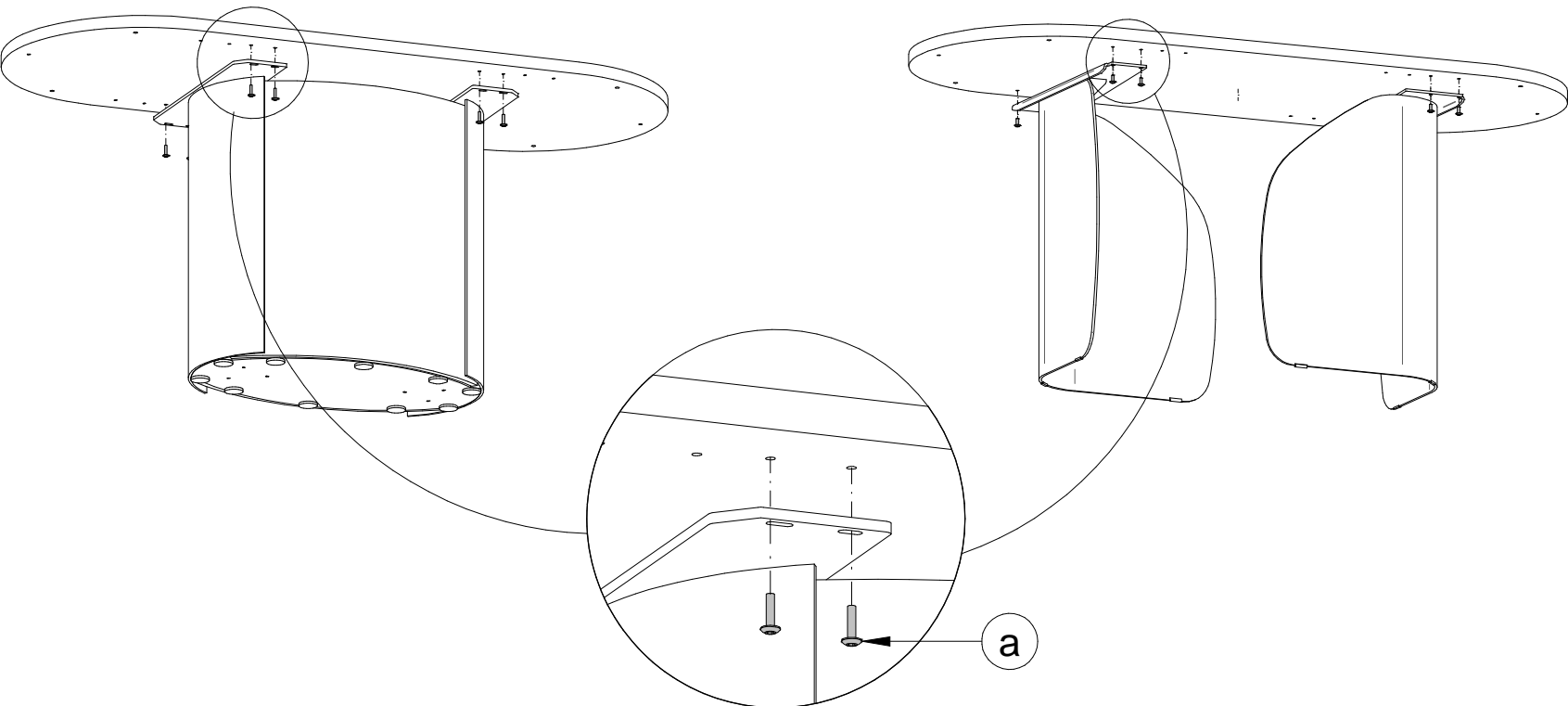
CS4150 - FB 200
CS4150 - FB 250
CS4150 - FE 200
CS4150 - FE 250
CS4150 - FR 200
CS4150 - FR 250

CS4153 - FB 200
CS4153 - FB 250
CS4153 - FE 200
CS4153 - FE 250
CS4153 - FR 200
CS4153 - FR 250



1

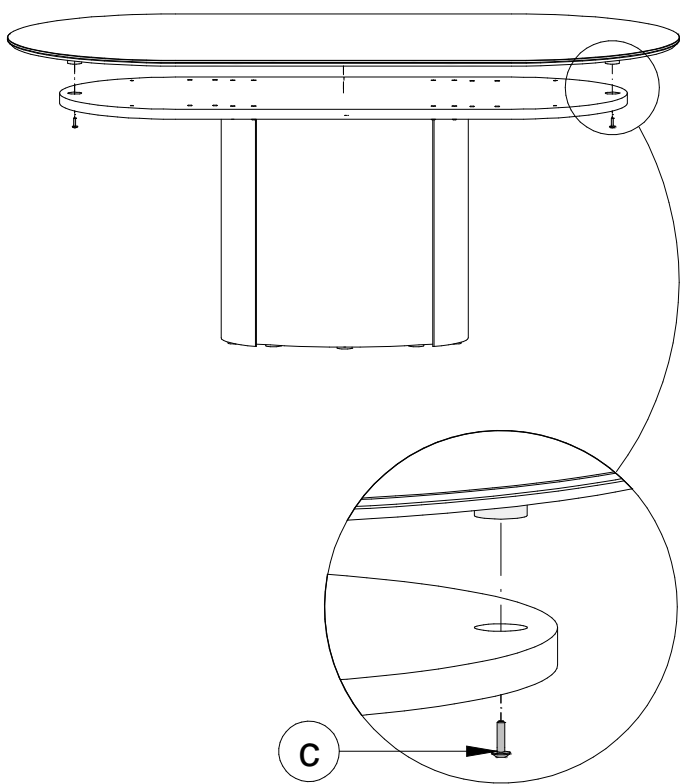
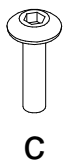
CS4150 - FB 200
CS4150 - FB 250
CS4150 - FE 200
CS4150 - FE 250
CS4150 - FR 200
CS4150 - FR 250
CS4153 - FB 200
CS4153 - FB 250
CS4153 - FE 200
CS4153 - FE 250
CS4153 - FR 200
CS4153 - FR 250



2A

- I Piano in ceramica
- GB Ceramic top
- D Keramikplatte
- F Plateau en céramique
- E Tapa de cerámica

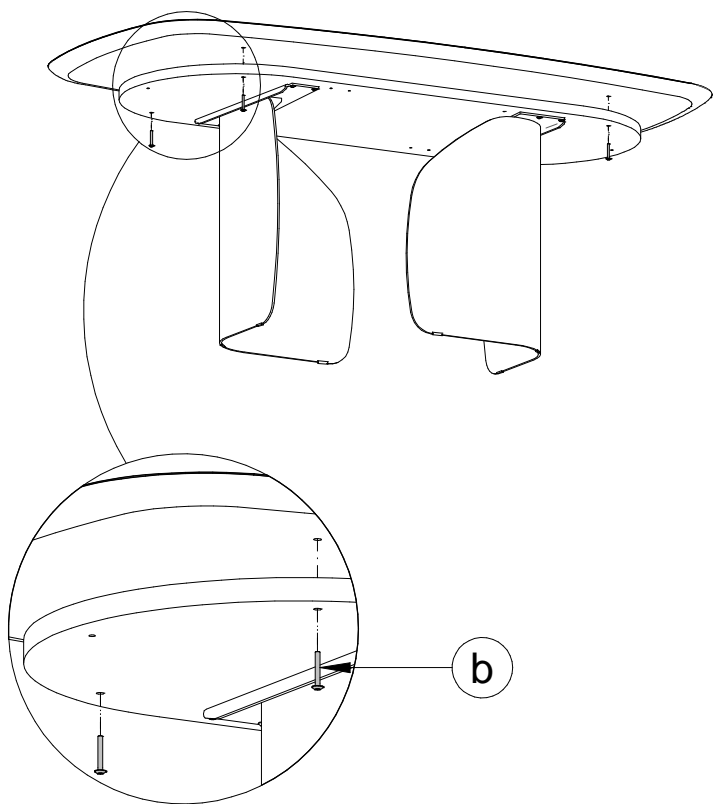
CS4150 - FB 200
CS4150 - FE 200
CS4150 - FR 200
CS4153 - FB 200
CS4153 - FE 200
CS4153 - FR 200



2B

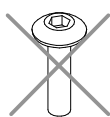
- I Piano in legno
- GB Wooden top
- D Holzplatte
- F Plateau en bois
- E Tapa de madera

CS4150 - FS 200
CS4153 - FS 200



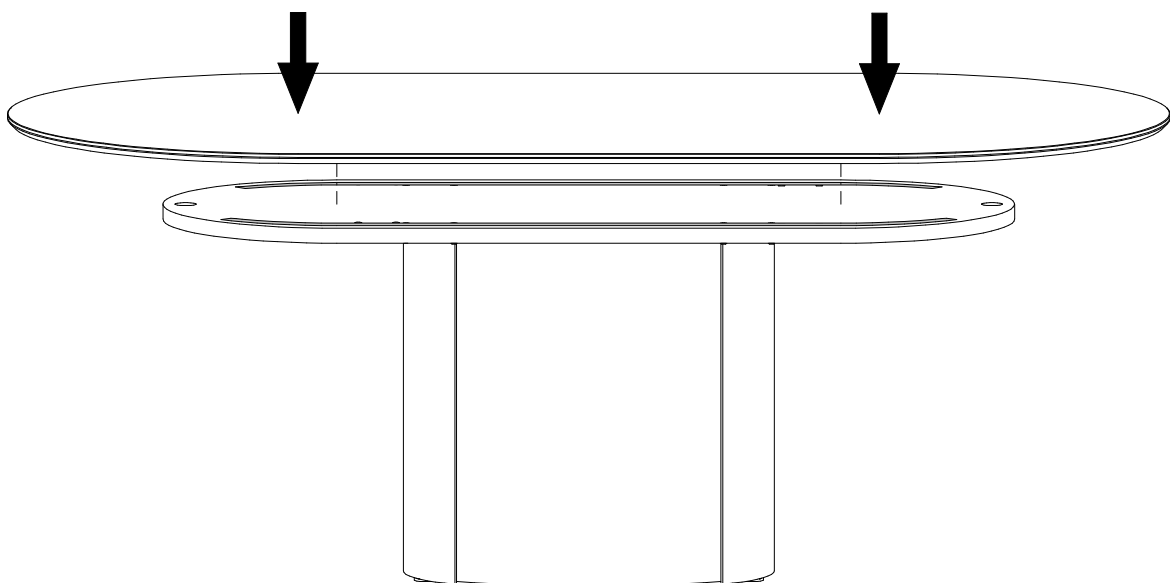
- I Piano in ceramica
- GB Ceramic top
- D Keramikplatte
- F Plateau en céramique
- E Tapa de cerámica

CS4150 - FB 250
CS4150 - FE 250
CS4150 - FR 250
CS4153 - FB 250
CS4153 - FE 250
CS4153 - FR 250

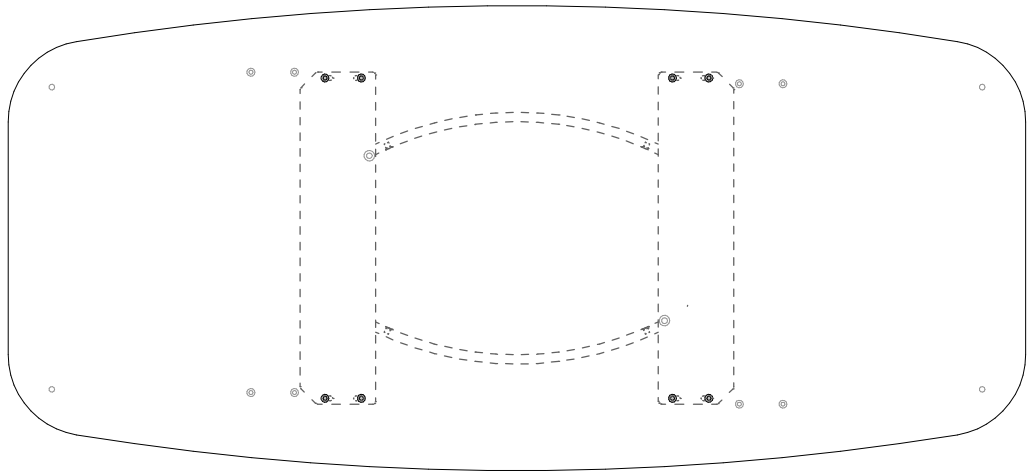


NO

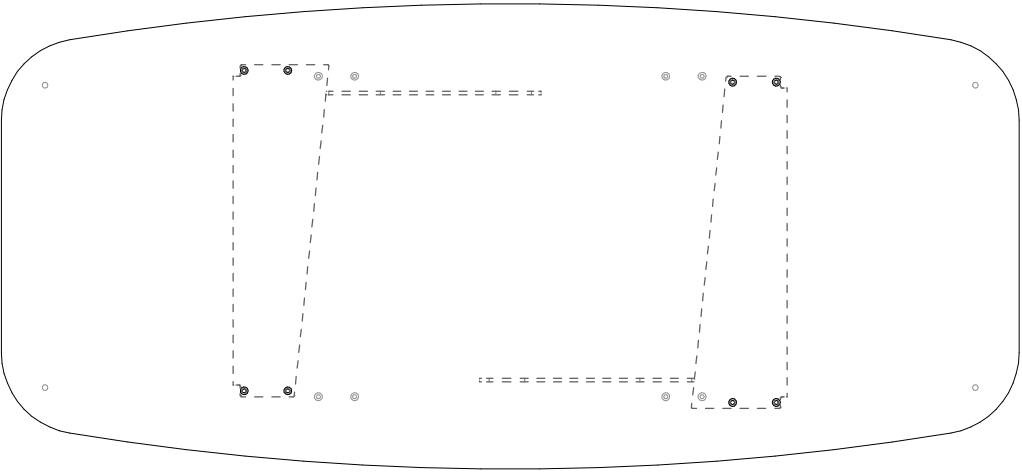
2C



CS4150 - FS 250

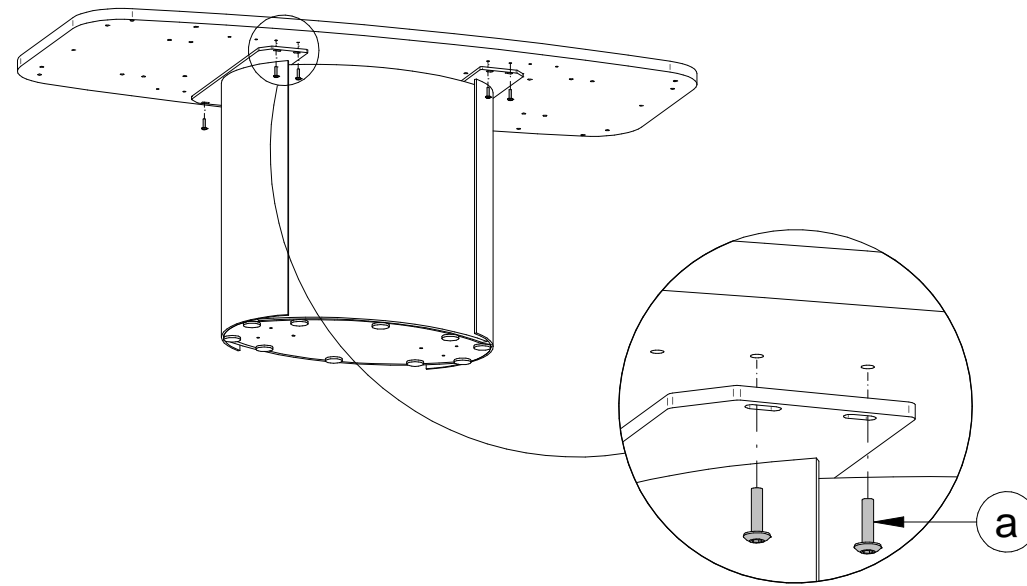


CS4153 - FS 250



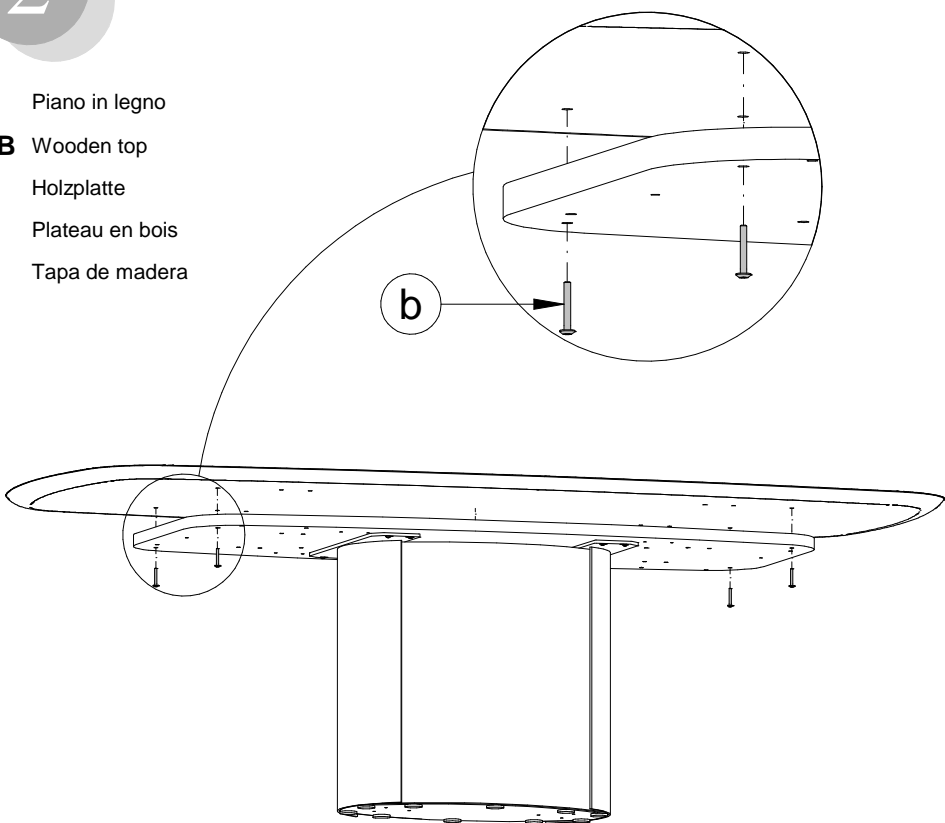
1

CS4150 - FS 250
CS4153 - FS 250



2

- I Piano in legno
- GB Wooden top
- D Holzplatte
- F Plateau en bois
- E Tapa de madera



COMUNICAZIONI AL CLIENTE

LA PRESENTE SCHEDA PRODOTTO DEVE ESSERE CONSEGNATA AL CLIENTE UNITAMENTE ALLA MERCE ACQUISTATATA

Tavolo (Basamento): 'Yoroi - Twins'
Modello: CS4150 - CS4153

Materiali

Base in metallo verniciato
Parti in legno verniciato

Istruzioni d'uso

Per il montaggio fare riferimento alle relative istruzioni
Al fine di garantire la stabilità e la durata nel tempo dell'articolo, si consiglia di verificare periodicamente il corretto serraggio delle viterie

Il prodotto non è adatto ad uso esterno

Non salire sul tavolo

Il contatto delle superfici del prodotto con corpi caldi può danneggiare il materiale

Per interventi di straordinaria manutenzione o di riparazione rivolgersi al rivenditore di fiducia

Una volta dismessi il prodotto od i suoi componenti non vanno dispersi nell'ambiente, ma conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento rifiuti

Consigli di manutenzione

I liquidi rovesciati devono essere assorbiti immediatamente con un panno pulito e asciutto

Per la pulizia delle parti in metallo, utilizzare esclusivamente prodotti specifici

Per la pulizia delle parti in legno, utilizzare esclusivamente prodotti specifici

Non usare prodotti abrasivi

La Calligaris S.p.a. declina ogni responsabilità derivante da un uso improprio dell'oggetto sopra descritto

CUSTOMER INFORMATION

THIS PRODUCT LIST MUST BE DELIVERED TO THE CUSTOMER TOGETHER WITH THE PURCHASED MATERIAL

Table (Base): 'Yoroi - Twins'
Model: CS4150 - CS4153

Materials

Base in lacquered metal
Parts in lacquered wood

User instructions

Refer to the instructions for assembly

In order to guarantee stability and life of the article, periodically check that the screws are correctly tightened

The product is not suitable for outdoor use

Do not climb on the table

Contact with hot items can damage the surface

For major maintenance or repairs, consult the retailer

Once the product or its components are no longer used, make sure that they are disposed of correctly through the public waste disposal services

Maintenance recommendations

Any spills should be wiped up immediately with a clean, dry cloth

To clean metal parts, use products that are specifically for metal

To clean wooden parts, use products that are specifically for wood

Do not use abrasive products

Calligaris S.p.a. disclaims any responsibility deriving from incorrect use of the above mentioned object

MITTEILUNG AN DIE KUNDEN

DIE VORLIEGENDE KARTE MIT DEN TECHNISCHEN DATEN DES PRODUKTS IST DEM KUNDEN ZUSAMMEN MIT DEM EINGEKkauFTEN PRODUKT ZU ÜBERGEBEN

Tischgestell: 'Yoroi - Twins'
Modell: CS4150 - CS4153

Materialien

Basis aus lackiertem Metall
Bemalte Holzteile

Gebrauchsanweisung

Zur Montage die entsprechende Gebrauchsanweisung konsultieren
Zur Gewährleistung der Stabilität und der Beständigkeit des Artikels, ist die regelmäßige Prüfung der korrekten Schraubenbefestigung ratsam
Das Produkt ist für die Außenanwendung nicht geeignet

Steigen Sie nicht auf den Tisch
Um Schäden vorzubeugen, verhindern Sie bitte den Kontakt der Oberflächen mit heißen Gegenständen
Wenden Sie sich für außerordentliche Wartungsarbeiten oder Reparaturen an den Händler Ihres Vertrauens

Wenn das Produkt oder seine Komponenten keine Verwendung mehr findet, dann muß es entsprechend über öffentliche Müllsysteme entsorgt werden

Wartungshinweise

Verschüttete Flüssigkeiten müssen sofort mit einem sauberen und trockenen Tuch entfernt werden

Verwenden Sie zur Reinigung der Metallteile ausschließlich Produkte, die speziell für Metall geeignet sind

Verwenden Sie zur Reinigung der Holzteile ausschließlich Produkte, die speziell für Holz geeignet sind
Benutzen Sie keine Schleifmittel

Die Calligaris S.p.a. übernimmt keine Haftung bei unsachgemäßem Gebrauch des Produkts

COMMUNICATIONS AU CLIENT

LA FICHE PRODUIT DOIT ÊTRE REMISE AU CLIENT AVEC LA MARCHANDISE

Table (Piètement): 'Yoroi - Twins'
Modèle: CS4150 - CS4153

Matériaux

Base en métal verni
Parties en bois verni

Instructions

Pour l'assemblage voir les instructions

Afin de garantir la stabilité et la durée de l'article il est conseillé de vérifier périodiquement le serrage des vis

Le produit n'est pas prévu pour l'extérieur

Ne pas monter sur la table

Le contact de la surface du dessus avec des corps chauds peut endommager le matériel

Pour toute intervention d'entretien extraordinaire ou de réparation, contacter le revendeur

A la fin de son utilisation, le produit ou ses éléments ne doivent pas être abandonnés dans l'environnement, mais déposés auprès des centres de traitement et d'élimination des déchets

Conseils d'entretien

Les liquides renversés doivent être absorbés immédiatement avec un chiffon propre et sec

Pour le nettoyage des parties en métal, utiliser exclusivement des produits spécifiques pour le métal

Pour le nettoyage des parties en bois, utiliser exclusivement des produits spécifiques pour le bois
Ne pas utiliser des produits abrasifs

Calligaris S.p.a. décline toute responsabilité en cas d'utilisation erronée de l'objet indiqué ci-dessus

COMUNICACIONES AL CLIENTE

LA FICHA DE PRODUCTO DEBE ENVIARSE AL CLIENTE JUNTO A LA MERCANCIA

Mesa (Basamento): 'Yoroi - Twins'
Modelo: CS4150 - CS4153

Materiales

Base en metal barnizado
Partes de madera barnizada

Instrucciones de uso

Para el montaje seguir las instrucciones al pie de la letra
Al fin de garantizar la estabilidad y la duración en el tiempo del artículo, se aconseja controlar periódicamente que los tornillos sean correctamente apretados

El producto no es apto para el uso en exteriores

No subirse sobre la mesa

El contacto de la superficie del producto con cuerpos calientes puede degenerar el material

En caso de reparaciones o de mantenimiento extraordinario dirigirse al comercio vendedor

Cuando se deseché el producto utilizar los canales apropiados

Consejos de mantenimiento

Los líquidos derramados deben ser absorbidos inmediatamente con un paño limpio y seco

Para la limpieza de las partes metálicas, utilizar exclusivamente productos específicos para el metal

Para la limpieza de las partes de madera, utilizar exclusivamente productos específicos para la madera
No usar productos abrasivos

Calligaris S.p.a. declina toda responsabilidad derivada de una utilización inapropiada de los objetos arriba descritos